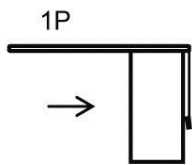


# JAPANISCHE SCHIEBEWÄNDE (JALOUSIEN)

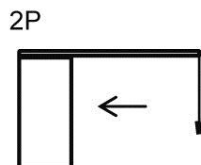
## 1. BEDIENUNG

Typen des Einfahrens:

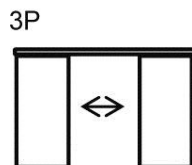
Einfahren zur Bedienung



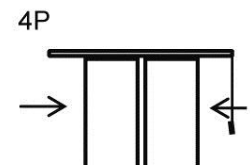
Einfahren von der Bedienung



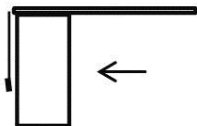
Einfahren zu den Seiten



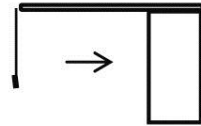
Einfahren zur Mitte



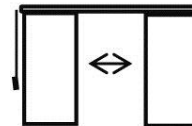
1L



2L



3L



4L



### BESCHREIBUNG DER BEDIENUNG MITTELS STANGE:

Das Einfahren / Ausfahren der japanischen Schiebewand (ggf. der einzelnen Paneele) erfolgt durch das Ziehen an der Stange. Das feste Paneel ist stets durch einen Magneten fixiert und kann beispielsweise beim Reinigen der Fenster stets durch leichtes Ziehen am Stoff in Richtung vom Ende des Profils zur Mitte beiseitegeschoben werden.

Die einzelnen Paneele können nicht wie bei Vertikal-Jalousien gekippt werden

### BESCHREIBUNG DER BEDIENUNG MITTELS SCHNUR:

Das Einfahren / Ausfahren der japanischen Schiebewand erfolgt durch das Ziehen an einem Strang der Schnur mit dem Gewicht stets in eine Richtung. Das feste Paneel ist stets durch einen Magneten fixiert und kann beispielsweise beim Reinigen der Fenster stets durch leichtes Ziehen am Stoff in Richtung vom Ende des Profils zur Mitte beiseitegeschoben werden. Die einzelnen Paneele können nicht wie bei Vertikal-Jalousien gekippt werden

### BESCHREIBUNG DER BEDIENUNG DURCH ZIEHEN AM STOFF :

Das Einfahren / Ausfahren der japanischen Schiebewand erfolgt durch das Ziehen am Stoffrand. Das feste Paneel ist stets durch einen Magneten fixiert und kann beispielsweise beim Reinigen der Fenster stets durch leichtes Ziehen am Stoff in Richtung vom Ende des Profils zur Mitte beiseitegeschoben werden. Die einzelnen Paneele können nicht wie bei Vertikal-Jalousien gekippt werden

## 2. WARTUNG

Das Produkt erfordert keinerlei besondere Wartung und Schmierung der Bedienungsmechanismen.

Bei starker Verunreinigung (Staub) verwenden Sie regelmäßig eine feine Bürste oder einen auf schwache Leistung eingestellten Handstaubsauger.

Bei der üblichen Verunreinigung wischen Sie die Oberfläche des Produktes mit einem Staubtuch oder einem angefeuchteten weichen Textilgewebe bzw. einem Schwamm ab, bis die Oberfläche trocken ist. Verwenden

Sie nur Seifenlösungen ohne chemische Zusätze einer Temperatur bis 30 °C. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie organische Lösungsmittel, Reinigungssand, Reinigungspasten, Dampfwickler oder starke alkalische Reinigungsmittel.

**ACHTUNG:**

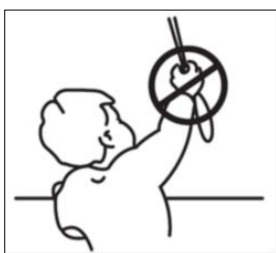
Achten Sie auf die schonende Reinigung der Verschattungslamellen bzw. Textilien, um ihr Durchdrücken oder eine andere Beschädigung zu vermeiden.

Stoffe mit aufgedampfter Aluminiumschicht dürfen nicht mit Wasser gereinigt werden – die Schicht würde hierdurch beschädigt werden.

Beim Reinigen der Fenster bringen Sie das Produkt in eine solche Position, dass eine Beschädigung ausgeschlossen und das Produkt nicht hinderlich ist.

Schützen Sie das Produkt vor einer Verschmutzung bei baulichen Änderungen und bei Malerarbeiten

### 3. SICHERHEITSHINWEISE

**Wichtiger Hinweis**

Gemäß der Norm EN 13 120 machen wir Sie auf die Gefahr aufmerksam, welche bei der Verwendung von Betätigungsschnüren und –ketten entstehen kann!!!

Sicherheitsanweisungen/Gefahr des sich selbst Erwürgens:

- Kleine Kinder können sich mit den Schlingen der Ziehseile, mit Ketten, Bändern und Innenseilen, welche einen Teil des Betriebsmechanismus des Produkts darstellen, selbst erwürgen
- Um ein Sich-Verfangen oder Sich-Erwürgen zu vermeiden, bringen Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern unter. Die Schnüre und Ketten können sich um den Hals des Kindes winden.
- Stellen Sie in die Nähe der Schnüre keine Betten oder Möbel auf.  
Stellen Sie sicher, dass mithilfe der Installation der beiliegenden Sicherheitselemente verhindert wird, dass sich die Ketten verwickeln oder Schleifen bilden.
- Gehen Sie mit dem Produkt nicht gewaltsam um, sofern ein Hindernis seiner Bewegung hinderlich ist.
- Hängen Sie an das Produkt (insbesondere an die Lamellen, Bedienungsschnüre, Nylonführungen und Zugstangen) keine Gegenstände an.
- Vermeiden Sie die mechanische Überbeanspruchung und Beschädigung des Produktes.
- Bei einem mit Schnüren zu bedienenden Produkt halten Sie die Schnüre außer Reichweite kleiner Kinder, um die Verwicklung und ein Drosseln zu verhindern.
- Gehen Sie bei der Benutzung mit dem Produkt, insbesondere bei der Reinigung, schonend um.
- Wickeln Sie die Betätigungsschnüre nach jeder Verwendung auf die Rolle!

**BEI PRODUKTEN MIT MOTORANTRIEB:**

- Für das Einstellen der elektrischen Bedienung des Produktes richten Sie sich nach der mitgelieferten Anleitung.
- Erlauben Sie den Kindern nicht, mit der Bedienungseinrichtung zu spielen. Halten Sie die Fernbedienung außer Reichweite der Kinder.
- Überprüfen Sie die Installation zur Feststellung einer eventuellen Abnutzung oder einer Beschädigung der Zuleitungen.
- Zur Kontrolle oder Wartung der elektrischen Teile ist das Produkt in zuverlässiger Weise von der Stromzufuhr zu trennen.

**ACHTUNG:**

Die Elektroinstallation, die Montage und Wartung sind von qualifizierten Personen auszuführen, die zu diesen Arbeiten berechtigt und befähigt sind.

Tritt ein Mangel oder eine mechanische Beschädigung des Produktes in Erscheinung, verhindern Sie seine weitere Benutzung.

**ANMERKUNGEN:**

- Ist das Produkt funktionsuntüchtig, setzen Sie sich mit Ihrem Verkäufer, ggf. mit der Montagefirma in Verbindung, die die Montage durchgeführt hat.
- Die Abbildung des Produktes muss nicht in allen Details der Realität entsprechen. Der Hersteller behält sich das Recht auf Änderungen vor.
- Nach Ablauf der Lebensdauer des Produktes entsorgen Sie es nicht als Hausmüll. Bei diesem Produkt können die verwendeten Materialien separiert und im Einklang mit den gültigen Vorschriften über Abfälle und über den Umweltschutz entsorgt werden. Informationen zu den Müllsammelstellen erhalten Sie beim zuständigen Gemeinde- bzw. Stadtamt.